



Internal PCIe adapter for NVMe & SATA M.2 SSD

ENG Instructions for use (original)	NL Instructies voor gebruik (vertaling)
CZ Návod k použití (originál)	PL Instrukcja użycia (tłumaczenie)
DE Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)	PT Instruções de utilização (tradução)
DK Brugsanvisning (translation)	RO Înstrucțiuni pentru utilizare (traducere)
ESP Instrucciones de uso (traducción)	RU Инструкции по эксплуатации (трансляция)
FIN Käyttöohjeet (kaannos)	SK Návod na použitie (preklad)
FR Instructions d'utilisation (traduction)	SWE Användningsanvisningar (traduction)
GR Οδηγίες χρήσης (ιερεύρωση)	TR Kullanım talimatları (tercüme)
HR Upute za korištenje (prijevod)	BG Иструкции за Употреба (превод)
HU Felhasználói kézikönyv (fordítás)	CN 使用说明(翻译)
IT Istruzioni per l'uso (traduzione)	ARA Istruzioni per l'uso (traduzione)

Technical specifications



PRODUCT SUPPORT LINK

<http://axagon.eu/produkty/pcem2-d#supportLinkGoal>

ENG Internal PCIe adapter for connection NVMe + SATA M.2 SSD
 CZ Interní PCIe adaptéř pro připojení NVMe + SATA M.2 SSD
 DE interner PCIe-Adapter für Anschluss NVMe + SATA M.2 SSD
 DK intern PCIe adapter til tilslutning NVMe + SATA M.2 SSD
 ESP Adaptador interno PCIe para conexión NVMe + SATA M.2 SSD
 FIN sisäinen PCIe-adapteri NVMe + SATA M.2 SSD -levylle
 FR carte PCIe interne pour la connexion NVMe + SATA M.2 SSD
 GR Εσωτερικός μεταπομένος PCIe για σύνδεση NVMe + SATA M.2 SSD
 HR unutamj PCIe adapter za povezivanje NVMe + SATA M.2 SSD
 HU belső PCIe NVMe + SATA M.2 SSD adapter
 IT adattatore PCIe interno per connessione NVMe + SATA M.2 SSD
 NL Interne PCIe-adapter voor aansluiting NVMe + SATA M.2 SSD
 PL wewnętrzny adapter PCIe do podłączenia NVMe + SATA M.2 SSD
 PT adaptador PCIe interno para conexão NVMe + SATA M.2 SSD
 RO adaptor intern PCIe pentru conexiunea NVMe + SATA M.2 SSD
 RU Внутренний адаптер с PCIe для подключения NVMe + SATA M.2 SSD
 SK Interný PCIe adaptér pre pripojenie NVMe + SATA M.2 SSD
 SWE inter PCIe adapter för anslutning NVMe + SATA M.2 SSD
 TR NVMe + SATA M.2 SSD bağlantısı için dahili PCIe adaptörü
 BG Вътрешен PCIe адаптер за връзка NVMe + SATA M.2 SSD
 CN 内置PCIe适配器，用于NVMe+SATA M.2 固态硬盘
 ARA NVMe + SATA M.2 SSD علیلی لاصل محوّل

© 2020 AXAGON
 Výrobce / Manufacturer: RealQ s.r.o. - Železná 5, 619 00 Brno, Czech Republic
 All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document
 are protected by Copyright Act.
 All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners.
 Specifications are subject to change without prior notice.
 Made in CHINA for Axagon.



EN	CZ	DE	DK	ES	FIN	FR	GR	HU	IT	NL	PL	RO	RU	SK	SWE	TR	BG	
1. Screw the bracket to the adapter and mount the SSD disk(s). (see Figures 1-4 on the next page)	1. Přisroubujte zášlepku slotu k adaptéru a namontujte SSD disk(s). (viz. obrázky 1-4 na další straně)	1. Skru beslaget på adapteren og monter el (los) diskos SSD. (se figurer 1-4 på næste side)	1. Atonnelle el soporte al adaptador e monte el (los) discos SSD. (ver figuras 1-4 en la pagina siguiente)	1. Ruuava kannatin adapteriin ja asenna SSD-asennat (l). (kuvat 1-4 seuraavalla sivulla)	1. Visszélezte berendezését az adapterhez és csatlakoztassa az SSD meghajtót (meghajtókat). (lásd az 1-4 ábrát a következő oldalon)	1. Béboldogítson a berendezést az adapterhez és csatlakoztassa az SSD meghajtót (meghajtókat). (lásd az 1-4 oldalt)	1. Privijte držáč na adaptér a umístěte SSD schijf (schijven). (abf. 1-4 op volgende pagina)	1. Cavarrozza hozzá a slot zárdósgójához az adapterhez és csatlakoztassa az SSD meghajtót (meghajtókat). (lásd az 1-4 oldalt)	1. Avvitare la staffa all'adattatore e montate le o(s) disco(s) SSD. (vedi disegni 1 - 4 sulla pagina successiva)	1. Schroef de beugel op de adapter en monteren de SSD schijf (schijven). (fig. 1 - 4 na proxima pagina)	1. Însurubati suportul la adaptor și montați discurile (discurile) SSD. (patrul ilustrație 1-4 na următoarea strângere)	1. Пристегните скобу к адаптеру и установите SSD диск(ы). (см. рисунки 1 - 4 на следующей странице)	1. Priskrutkujte zášlepku slotu k adaptéru a namontujte SSD disk(ler) (viz. obrázky 1-4 na další straně)	1. Skruva fast fästet på adaptern och montera SSD-disk (er). (vid obrázky 1-4 på nästa sida)	1. Завинтите скобу на адаптер и монтирайте SSD диск(и). (вид изображения 1 - 4 на следующей странице)	1. Adaptör kelepesini vidalayın ve SSD disk(ler)i monte edin. (víz. sonraki sayfada 1-4)	1. Завинтите скобу на адаптер и монтирайте SSD диск(и). (вид изображения 1 - 4 на следующей странице)	
2. Turn off your computer and unplug the power supply cable.	2. Vypněte počítač a odpojte napájecí kabel.	2. Den Computer und ausschalten und das Netzkabel trennen.	2. Sluk for din computer og tag stikket ud af strømforskningskablet.	2. Apague su computadora y desenchufe el cable de suministro energía.	2. Sulje tietokone ja irrota virtajohto.	2. Éteignez l'ordinateur et débranchez le câble de l'alimentation.	2. Βεβάστε τον υπολογιστή σας και αποσυνδέστε την πρώτη καλώδιο τροφοδοσίας.	2. Iskljuite računalno i odspojite kabel za napajanje.	2. Spegni il computer e scollega il cavo di alimentazione.	2. Schakel uw computer uit en koppel de voedingskabel los.	2. Desiglione il computer e desconecte el cable de fonte de alimentação.	2. Выйдите из компьютера и отключите кабель питания.	2. Възложете компютъра и отключете кабела на питание.	2. Stäng av datorn och dra ut strömkabeln.	2. Възложете компютъра и отключете кабела на питание.	2. Изключете компютъра и отключете кабела на питание.		
3. Open the cabinet and insert the adapter into a free PCI-Express position.	3. Otevřete skříň a do volné PCI-Express pozice zasuňte adaptér.	3. Åbn kabinetet og indsæt adapteren i en fri PCI-Express-position.	3. Avaa koteloa ja asenna adapteri vapaaeeseen PCI-Express-välillään.	3. Abra la cabina e inserte el adaptador en una posición libre PCI-Express.	3. Ouvre le boîtier et insérez l'adaptateur dans une position PCI Express libre.	3. Ανοίξτε το ντουλάπι και εισάγετε τον μετασχηματιστή σε μια ελεύθερη θέση PCI-Express.	3. Kupljači k i a számítógépet és húzza ki a tápkábel.	3. Aprire lo sportellino e inserire l'adattatore in una posizione PCI-Express libera.	3. Otvorte ormár i platsa för adapterna i en vrije PCI-Express positie.	3. 4. Kada se SATA M.2 disk koristi, povežite adapter sa SATA kontrolerom svog računala.	3. 4. Quando si utilizza un disco dur SATA M.2, connettere l'adattatore al controllore SATA della libera.	3. 4. Wenn der SATA M.2-Speicher benutzt wird, verbinden Sie den Adapter mit dem SATA-Kontroller des freien Raums.	3. 4. Wanneer de SATA M.2 schijf wordt gebruikt, sluit de adapter aan op de SATA controller van uw computer.	3. 4. 5. Zatvorite kućište, spojite napajanje i uključite računalno.	3. 4. 5. Zamkněte skříň, spojte napájení a zapněte počítač.	3. 4. 5. 6. Feche a caixa, conecte a energia e ligue o computador.	3. 4. 5. 6. Automatiskt slutför, förbind ström till närliggande nätkabel och starta datorn.	3. 4. 5. 6. 7. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 448. 449. 449. 450. 450. 451. 451. 452. 452. 453. 453. 454. 454. 455. 455. 456. 456. 457. 457. 458. 458. 459. 459. 460. 460. 461. 461. 462. 462. 463. 463. 464. 464. 465. 465. 466. 466. 467. 467. 468. 468. 469. 469. 470. 470. 471. 471. 472. 472. 473. 473. 474. 474. 475. 475. 476. 476. 477. 477. 478. 478. 479. 479. 480. 480. 481. 481. 482. 482. 483. 483. 484. 484. 485. 485. 486. 486. 487. 487. 488. 488. 489. 489. 490. 490. 491. 491. 492. 492. 493. 493. 494. 494. 495. 495. 496. 496. 497. 497. 498. 498. 499. 499. 500. 500. 501. 501. 502. 502. 503. 503. 504. 504. 505. 505. 506. 506. 507. 507. 508. 508. 509. 509. 510. 510. 511. 511. 512. 512. 513. 513. 514. 514. 515. 515. 516. 516. 517. 517. 518. 518. 519. 519. 520. 520. 521. 521. 522. 522. 523. 523. 524. 524. 525. 525. 526. 526. 527. 527. 528. 528. 529. 529. 530. 530. 531. 531. 532. 532. 533. 533. 534. 534. 535. 535. 536. 536. 537. 537. 538. 538. 539. 539. 540. 540. 541. 541. 542. 542. 543. 543. 544. 544. 545. 545. 546. 546. 547. 547. 548. 548. 549. 549. 550. 550. 551. 551. 552. 552. 553. 553. 554. 554. 555. 555. 556. 556. 557. 557. 558. 558. 559. 559. 560. 560. 561. 561. 562. 562. 563. 563. 564. 564. 565. 565. 566. 566. 567. 567. 568. 568. 569. 569. 570. 570. 571. 571. 572. 572. 573. 573. 574. 574. 575. 575. 576. 576. 577. 577. 578. 578. 579. 579. 580. 580. 581. 581. 582. 582. 583. 583. 584. 584. 585. 585. 586. 586. 587. 587. 588. 588. 589. 589. 590. 590. 591. 591. 592. 592. 593. 593. 594. 594. 595. 595. 596. 596. 597. 597. 598. 598. 599.

ENG TECHNICAL SUPPORT: More information, FAQs, manuals and drivers can be found on the product page in the PRODUCT SUPPORT tab at www.axagon.eu. Nothing helped? Write to our technical support: support@axagon.cz.

At the end of its service life, do not throw the product into household waste; take it to a collection point for electrical equipment recycling. For information about collection and recycling programmes in your country, contact your local authorities or the retailer who sold you the product.

CE EU declaration of conformity: The device complies with the harmonisation legislation of the European Union 2014/30/EU (EMC) and 2011/65/EU (RoHS). The complete EU declaration of conformity is available from the manufacturer.

Before using the product, the user is obliged to read the user instructions. The manufacturer disclaims any liability for damage that may occur due to improper use of the product or failure to follow the instructions contained herein. Product use other than specified must be consulted with the manufacturer.

Do not use the product in humid or explosive environments and near flammable substances.

CZ TECHNICKÁ PODPORA: Více informací, FAQ, manuály a ovládače naleznete na stránce produktu v záložce PODPORA PRODUKTU na www.axagon.eu. Nic nepomohlo? Napište náš technické podpoře support@axagon.cz.

Po skončení životnosti neodhadujte výrobek do domovního odpadu, ale odneste jej na sběrné místo pro recyklaci elektrických zařízení. Informace o sběrných a recyklačních programech ve vaší zemi vám poskytnou místní úřady nebo prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

CE EU PROHLÁŠENÍ O SHODE: Zářízení je v shodě s harmonizačními právními předpisy Evropské unie 2014/30/EU (EMC) a 2011/65/EU (RoHS). Kompletní EU prohlášení o shodě je k nahlédnutí výrobce.

Před použitím výrobku je uživatel povinen si prostudovat návod k použití. Výrobce se zříká zodpovědnosti za škody, k nimž může dojít v důsledku nesprávného použití výrobku nebo nedodržení pokynů obsažených v tomto návodu. Jiné použití výrobku je nutno konzultovat s výrobcem.

Výrobek nepoužívejte ve vlhkém nebo výbušném prostředí a v blízkosti horlavých látek.

DE TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG: Weitere Informationen, FAQs, Handbücher und Treiber finden Sie auf der Produktseite auf der Registerkarte PRODUKTHILFE unter www.axagon.eu. Nichts hat geholfen? Schreiben Sie an unseren technischen Support: support@axagon.cz.

Werfen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht in den Hausmüll; bringen Sie es zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektrogeräten. Informationen über Sammel- und Recyclingprogramme in Ihrem Land erhalten Sie bei Ihren lokalen Behörden oder bei dem Händler, der Ihnen das Produkt verkauft hat.

CE EU-Konformitätserklärung: Das Gerät entspricht den Harmonisierungsge setzen der Europäischen Union 2014/30/EU (EMC) und 2011/65/EU (RoHS). Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller erhältlich.

Der Benutzer ist verpflichtet, vor dem Gebrauch des Produkts die Gebrauchsanweisung zu lesen. Der Hersteller lehnt jede Haftung für Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts oder durch Nichtbeachtung der darin enthaltenen Anweisungen entstehen können. Eine andere als die angegebene Verwendung des Produkts muss mit dem Hersteller konsultiert werden.

Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchten oder explosiven Umgebungen und nicht in der Nähe von entflammmbaren Substanzen.

DK TEKNISK SUPPORT: Mere information, ofte stillede spørsmål, manualer og drivere findes på produktsiden i PRODUKTSUPPORT-fanen på www.axagon.eu. Intet hjelpt? Skriv til vores tekniske support: support@axagon.cz.

Ved enden af dens brug, skal du ikke smide produktet ud i skraldespanden; tag den til et indsamlingssted, som genbruger elektrisk udstyr. For mere information om indsamling og genbrugs programmer i dit land, kontakt de lokale myndigheder eller dem som solgte dig produktet.

CE EU deklaration af overensstemmelse: Enheden er i overensstemmelse med harmoniseringslovgivningen af den Europæiske Union 2014/30/EU (EMC) og 2011/65/EU (RoHS). Hele EU deklarationen af overensstemmelse er tilgængelig fra fabrikanten.

Før brug af produktet, er brugeren påkrævet af læse brugermanualen. Fabrikanten fralægger sig alt ansvar for skade der kan ske ved forkert brug af produktet, eller ved at følge instruktioner heri forkert. Produkt brug ud over specifiseret skal konsulteres med fabrikanten.

Brug ikke produktet i fugtige eller eksplosive miljøer og tæt ved brandbare substanser.

ESP SOPORTE TECNICO: Más Información, Preguntas frecuentes, manuales y drivers pueden ser encontrados en la página del producto en la pestaña de SOPORTE DE PRODUCTO en www.axagon.eu. ¿No fue de ayuda? Escriba a nuestro soporte técnico: support@axagon.cz.

Al final de su vida útil, no tire el producto en los desperdicios del hogar; llévelo a un punto de recolección de equipos eléctricos para su reciclaje. Para información sobre programas de recolección y reciclaje en su país, contacte a sus autoridades locales o al distribuidor que le vendió el producto.

CE Declaración de conformidad de la UE: El dispositivo cumple con la legislación de armonización de la Unión Europea 2014/30/EU (EMC) and 2011/65/EU (RoHS). La declaración de conformidad de la UE completa se encuentra disponible desde el fabricante.

Antes de utilizar el producto, el usuario está obligado a leer las instrucciones de uso. El fabricante niega cualquier responsabilidad por daño que pueda ocurrir debido al uso inapropiado del producto o de la falla a seguir las instrucciones que figuran en el presente documento. Utilizar el producto para algo más aparte de lo especificado debe ser consultado con el fabricante.

No utilice el producto en ambientes húmedos o explosivos o cerca de sustancias inflamables.

CZ TECHNICKÁ PODPORA: Více informací, FAQ, manuály a ovládače naleznete na stránce produktu v záložce PODPORA PRODUKTU na www.axagon.eu. Nic nepomohlo? Napište náš technické podpoře support@axagon.cz.

Po skončení životnosti neodhadujte výrobek do domovního odpadu, ale odneste jej na sběrné místo pro recyklaci elektrických zařízení. Informace o sběrných a recyklačních programech ve vaší zemi vám poskytnou místní úřady nebo prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

CE EU PROHLÁŠENÍ O SHODE: Zářízení je v shodě s harmonizačními právními předpisy Evropské unie 2014/30/EU (EMC) a 2011/65/EU (RoHS). Kompletní EU prohlášení o shodě je k nahlédnutí výrobce.

Před použitím výrobku je uživatel povinen si prostudovat návod k použití. Výrobce se zříká zodpovědnosti za škody, k nimž může dojít v důsledku nesprávného použití výrobku nebo nedodržení pokynů obsažených v tomto návodu. Jiné použití výrobku je nutno konzultovat s výrobcem.

Výrobek nepoužívejte ve vlhkém nebo výbušném prostředí a v blízkosti horlavých látek.

DE TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG: Weitere Informationen, FAQs, Handbücher und Treiber finden Sie auf der Produktseite auf der Registerkarte PRODUKTHILFE unter www.axagon.eu. Nichts hat geholfen? Schreiben Sie an unseren technischen Support: support@axagon.cz.

Werfen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht in den Hausmüll; bringen Sie es zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektrogeräten. Informationen über Sammel- und Recyclingprogramme in Ihrem Land erhalten Sie bei Ihren lokalen Behörden oder bei dem Händler, der Ihnen das Produkt verkauft hat.

CE EU-Konformitätserklärung: Das Gerät entspricht den Harmonisierungsge setzen der Europäischen Union 2014/30/EU (EMC) und 2011/65/EU (RoHS). Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller erhältlich.

Der Benutzer ist verpflichtet, vor dem Gebrauch des Produkts die Gebrauchsanweisung zu lesen. Der Hersteller lehnt jede Haftung für Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts oder durch Nichtbeachtung der darin enthaltenen Anweisungen entstehen können. Eine andere als die angegebene Verwendung des Produkts muss mit dem Hersteller konsultiert werden.

Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchten oder explosiven Umgebungen und nicht in der Nähe von entflammmbaren Substanzen.

DK TEKNISK SUPPORT: Mere information, ofte stillede spørsmål, manualer og drivere findes på produktsiden i PRODUKTSUPPORT-fanen på www.axagon.eu. Intet hjelpt? Skriv til vores tekniske support: support@axagon.cz.

Ved enden af dens brug, skal du ikke smide produktet ud i skraldespanden; tag den til et indsamlingssted, som genbruger elektrisk udstyr. For mere information om indsamling og genbrugs programmer i dit land, kontakt de lokale myndigheder eller dem som solgte dig produktet.

CE EU deklaration af overensstemmelse: Enheden er i overensstemmelse med harmoniseringslovgivningen af den Europæiske Union 2014/30/EU (EMC) og 2011/65/EU (RoHS). Hele EU deklarationen af overensstemmelse er tilgængelig fra fabrikanten.

Før brug af produktet, er brugeren påkrævet af læse brugermanualen. Fabrikanten fralægger sig alt ansvar for skade der kan ske ved forkert brug af produktet, eller ved at følge instruktioner heri forkert. Produkt brug ud over specifiseret skal konsulteres med fabrikanten.

Brug ikke produktet i fugtige eller eksplosive miljøer og tæt ved brandbare substanser.

HR TEHNIČKA PODRŠKA: Više informacija, često postavljena pitanja, priručnici i upravljačke programe možete pronaći na stranici proizvoda pod tabom PODRŠKA ZA PROIZVOD na www.axagon.eu. Ništa vam ne pomaže? Pište našoj tehničkoj podršci: support@axagon.cz.

Na kraju radnog vijeka, ne bacajte uređaj u kućni otpad; odnesite ga u zbirno mjesto za recikliranje električne opreme. Za informacije o programima za prikupljanje i recikliranje u vašoj zemlji obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu koji vam je prodao proizvod.

CE EU izjava o usklađenosti: Uredaj je usklađen sa zakonodavstvima Europske Unije 2014/30/EU (EMC) i 2011/65/EU (RoHS). Cjelovita EU izjava o usklađenosti dostupna je kod proizvođača.

Prije korištenja proizvoda, korisnik je dužan pročitati upute. Proizvođač se odriće svake odgovornosti za štetu koja može nastati zbog nepravilne uporabe proizvoda ili nepridržavanja ovđe navedenih uputa. Za korištenje proizvoda za svrhu koja nije ovdje navedena, potrebno je konzultirati se s proizvođačem.

Ne koristite uređaj u vlažnim ili eksplozivnim okruženjima u blizini zapaljivih tvari.

No utilice el producto en ambientes húmedos o explosivos o cerca de sustancias inflamables.

HU TECHNIKAI TÁMOGATÁS: További információkért, GYIK kérdésekért, útmutatókért és illesztőprogramokért látogasson el a termék TÁMOGATÁS lapjára a www.axagon.eu oldalon. Nem segített? Irjon a technikai támogatási csapatunknak: support@axagon.cz.

A termékét az élettartam végén ne dobja háztárrá hulladékba; vigye az elektromos berendezések újrahasznosításához szükséges gyűjtőhelyre. Az országában található gyűjtési és újrahasznosítási programokkal kapcsolatos információkért vegye a kapcsolatot a helyi használatiak vagy a kerékpárolókkel, aki a termék eladta Önnek.

CE EU-váratmustenmukaisusvakutus: Laite on Euroopan unionin 2014/30 / EU (EMC) ja 2011/65 / EU (RoHS) hyväntekeväisyydenmukaisuuden takaamiseksi. Täydellinen EU-váratmustenmukaisusvakutus on saatavilla valmistajalta.

Älä käytä laitetta sekä jätteiseen palveluaan jälkeen; viileän ja sähköläitteiden kierätykseen. Lisätietoja kieräystä ja keräysohjelmista maassaasi saat paikallisia viranomaisia tai jäällemyyjältä, joka myi laitteen.

EU tanúsítvány nyilatkozat: A készülék megfelel az Európai Unió 2014/30/EU (EMC) és 2011/65/EU (RoHS) harmonizációs jogszabályainak. A teljes EU tanúsítvány nyilatkozat a gyártótól szerezhető.

Käyttääjä on velvollinen lukemaan käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä. Valmistaja ei ole vastuuta vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä tai tässä annettujen ohjeiden noudattamatta jättämisenstä. Jos tuotetta käytetään muuhun kuin määritettyyn tarkoitukseen, valmistajan on otettava kereskedővel, aki a termék eladta Önnek.

Älä käytä tuotetta kosteassa tai räjähtävässä ympäristössä ja lähellä sytytäviä aineita.

Ne használja a termék nedves vagy robbanásveszélyes környezetben és gyúlékony anyagok közelében.

Não use o produto em ambientes húmidos ou explosivos e próximo a substâncias inflamáveis.

IT SUPPORTO TECNICO: Ulteriori informazioni, domande frequenti, manuali e driver sono disponibili nella pagina del prodotto nella scheda SUPPORTO AL PRODOTTO all'indirizzo www.axagon.eu. Niente ti ha aiutato? Scrivi al nostro supporto tecnico: support@axagon.cz.

Alla fin de sa durée de vie, ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères ; amenez-le à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques. Pour obtenir des informations sur les programmes de collecte et de recyclage dans votre pays, contactez vos autorités locales ou le détaillant qui vous a vendu le produit.

Déclaration de conformité de l'UE: L'appareil est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union européenne 2014/30/UE (EMC) et 2011/65/UE (RoHS). La déclaration de conformité complète de l'UE est disponible auprès du fabricant.

Avant d'utiliser le produit, l'utilisateur est tenu de lire le mode d'emploi. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages pouvant résulter d'une utilisation incorrecte du produit ou du non-respect des instructions contenues dans le présent document. Toute utilisation du produit autre que celle spécifiée doit être consultée avec le fabricant.

N'utilisez pas le produit dans des environnements humides ou explosifs et à proximité de substances inflammables.

GR TEKNIKΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ: Περισσότερες πληροφορίες, Συχνές ερωτήσεις, οδηγίες και drivers μπορείται να βρείται στην σελίδα του προϊόντος στην καρτέλα ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ στο www.axagon.eu. Δεν βοήθησε; Γράψτε στην τεχνική μας υποστήριξη: support@axagon.cz.

Μετά τη πέραση της διάρκειας ζωής της συσκευής, μην πετάξετε το προϊόν στα σκουπίδια: δώστε το σε ένα σημείο περιουσίων ανακύκλωσης και ανακύκλωσης συσκευών. Για πληροφορίες προγραμμάτων περιουσίων και ανακύκλωσης στη χώρα σας, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με το καταστήματα από ποιο προμηθεύτηκε το προϊόν.

Δηλώση συμμόρφωσης ΕΕ: Η συσκευή συμμορφώνεται με τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης 2014/30/EU (EMC) και 2011/65/EE (RoHS). Η συνολική δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη από τον κατασκευαστή.

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, ο χρήστης είναι υποχρεωμένος να διαβάσει τις οδηγίες χρήσης. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμιά ευθύνη για ζημιές που μπορεί να προκληθούν από τη λανθασμένη χρήση του προϊόντος, ή σε περιπτώση που ο χρήστης